



新加坡中國商會

SINGAPORE-CHINA BUSINESS ASSOCIATION

商号会员申请书

请以中英文填写 (Please Complete the Form in Chinese and English)

| | | | |
|---|--|---|--|
| 公司名称(中文) | | | |
| Name of Company (English) | | | |
| 营业地址 Business Address | | | |
| 电话 Telephone | 传真 Fax | 电子邮件 E-Mail | 网页 Website |
| 公司 / 商业注册号码 Company / Business Registration No. | | 注册年度 Year of Registration | |
| 主要负责人及其职位 Chief Executive & Designation | | | |
| 代表人姓名 Representative's Name | | | |
| 公司组织 Constitution of Business | <input type="checkbox"/> 独资 Sole Proprietorship | <input type="checkbox"/> 合伙 Partnership | |
| | <input type="checkbox"/> 私人有限公司 Private Limited | <input type="checkbox"/> 公众公司 Public Company | |
| 经营业务：产品 / 商品 及 分类： Lines of Business : Products Manufactured or Handled and Classification | | | |
| (A) <input type="checkbox"/> 制造 Manufacture | <input type="checkbox"/> 进/出口 Import/Export | <input type="checkbox"/> 银行与金融 Banking & Finance | <input type="checkbox"/> 投资 Investments |
| <input type="checkbox"/> 服务 Services | <input type="checkbox"/> 批发/零售 Wholesale/Retail | <input type="checkbox"/> 专业 Professional | <input type="checkbox"/> 旅游 Tourism |
| <input type="checkbox"/> 科技 Technology | <input type="checkbox"/> 其他 (请注明) Others (Please Specify) _____ | | |
| (B) <input type="checkbox"/> 轻工业品 | <input type="checkbox"/> 粮油食品 | <input type="checkbox"/> 工艺品 | <input type="checkbox"/> 医药保健 |
| <input type="checkbox"/> 五金矿产 | <input type="checkbox"/> 化工 | <input type="checkbox"/> 纺织、丝绸、服装 | <input type="checkbox"/> 机械仪器 |
| <input type="checkbox"/> 百货 | <input type="checkbox"/> 其他(请注明) _____ | | |
| | | | 业务联络人 Person to Contact _____ |

介绍会员商号签章 Introduced by

申请入会商号签章 Sign And Stamp by Applicant

本入会申请书于 年 月 日 第 届 第 次理事会通过批准入会。

This application was approved and accepted as member of the Association on

确认

会长：

总务组主任：

Confirmed by

President

Chairman of General Affairs Committee

现收会费 Current Membership Fee:

入会费 Entrance Fee: S\$300.00

月捐 Monthly Subscription Fee: S\$20.00

申请入会时必须呈交企业注册证明副本，缴交入会费S\$300及全年的月捐累计S\$240，一共 S\$540/=

Please attached R.O.C. and a cheque of S\$540 being payment for the entrance fee & first year subscriptions.

美芝路黄金大厦11楼01室

6001 Beach Road #11-01 Golden Mile Tower Singapore 199589

Tel: (65) 62932209 / 62983622 Fax: (65) 62969492 Website: www.s-cba.org.sg E-Mail: scba1@singnet.com.sg



附录

一、入会基本条件 Membership

1. 凡在新加坡注册，参与新中经贸有关活动的工商企业均可申请入会；
Any company with a registered office in Singapore and directly or indirectly involved in China Business shall be eligible for membership.
2. 填妥入会表格，并附上我国商业注册影印本一份；
Each application must be submitted together with the company's business registration certificate.
3. 缴交一次性入会费\$300.00元正；
Each application shall pay an entrance fee of S\$300 (not refundable).
4. 每年缴交月捐\$20.00 x 12月 = \$240.00元正。
Each member shall pay a monthly subscription fee of S\$20 x 12months = \$240.00

二、会员的基本权益 Privileges and Duties of Members

1. 可获协助办理多次进出中国签证；
Apply for a multi-entry visa to the P.R. China.
2. 有选举及被选举权；有权参加会员大会并有发言及表决权；
Speak and vote at the General Meeting of Members, to elect and to be elected.
3. 在新中经贸活动中面临难题者，可向商会反映并要求给予协助；
Request the Association to make representations on their behalf on commercial matters.
4. 可以免费或优惠价参与我会举办的各类型活动；
Enjoy discounts on activities organized by the Association.
5. 参与接待来自中国的代表团、考察团、展览团、洽谈团等活动；
Participate in trade exhibitions, negotiations, economic cooperative projects and seminars from China.
6. 参与我会组织的各类投资、贸易考察团；
Take part in trade missions organized by the Association.
7. 可要求商会名誉赞助各类符合商会会务宗旨的活动；
Request for Honorary Sponsorship in any activities approved by the Association.
8. 可获协助申请中国广州进出口商品交易会请帖及安排交通住宿；
Apply for invitations to Guangzhou Trade Fair and receive discounts on hotel rates.
9. 可借用商会会议室作为会议、洽谈会等用途；
Rent the Association's meeting room for meetings or seminars.
10. 有权享受商会所提供的其它一切利益。
Enjoy any other privileges and rights provided by this Association.